

大漢公報

The Chinese Times

Established in 1907,
Published every day except Sunday
& Holidays by The Chinese Pressmen
in Canada Publishers Limited

1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

教宗遇刺

其秘書懷中。據目擊者稱，該名行刺男子立即被拘捕，警方在其身上搜出一支手槍。其秘書懷中。據目擊者稱，該名行刺男子立即被拘捕，警方在其身上搜出一支手槍。其秘書懷中。據目擊者稱，該名行刺男子立即被拘捕，警方在其身上搜出一支手槍。

若干市議會通過議案訂定增稅額

大雲市鎮紛提預算

二埠蘭里高林三角洲屋主皺眉

（雲訊）二埠市議會初步通過預算，使二埠屋主今年將面臨增稅約百分之十四。根據市議會之數字，今年一般稅項將較一九八〇年提高百分之十二點九，大雲區及其他稅項提高百分之十三點九。學校稅提高百分之十五點二。照上述數字算來，一間十九萬之房屋，總共增稅約一百四十二元四角六分，即百分之十四。蘭里方面，市議會選擇一項評估方法，一般住宅屋主面臨加稅約百分之十五，而商業及工業房屋業主，則只須加稅百分之四。高林市議會通過一九八一年度預算約二千萬元，此數與去年比較，約增加百分之十點四。據高林市長說，由於聯邦政府新訂計算皇家騎警服務之新法，以及增聘三名警官，致使市府為執行法律而須支出二百八十餘萬元。此數較之一九八〇年增多百分之十四點四。三角洲市議會亦通過預算，使蘭里一家庭住屋增稅百分之廿四，北三角洲增稅百分之廿，以及南三角洲增稅百分之廿七。

新聞簡報

▲北愛共和軍因饑饉，經過五十九天的飢餓抗議後，昨日終於不治。此為本月內第二名北愛共和軍餓死。▲錦繡醫生向病人額外收取診金後，卑詩省長納納與卑詩省衛生廳長古尼路遜會商應付辦法。班納日前曾聲言反對醫生向病人額外收取診金。據悉，卑詩省府將於今日決定是否通過第十條法案（即禁止醫生向病人收取診費之法案）。▲緬甸第二大城市瓦城，昨發生大火。該城西部城區，全部付諸一炬。所有寺院、大型建築物、醫院、學校、大小房屋等共六千餘間均被焚燬。傷亡數字未詳。無家可歸者達數萬人。

中東幾爆發新戰事

英德領袖舉行會談

（倫敦電）英德領袖舉行會談，討論中東局勢。英德領袖舉行會談，討論中東局勢。英德領袖舉行會談，討論中東局勢。英德領袖舉行會談，討論中東局勢。英德領袖舉行會談，討論中東局勢。

杜福賓銀行宣佈

利率升至十八厘

（多倫多電）多倫多杜福賓銀行宣佈將住宅貸款利率提高至百分之十八。杜福賓銀行宣佈將住宅貸款利率提高至百分之十八。杜福賓銀行宣佈將住宅貸款利率提高至百分之十八。杜福賓銀行宣佈將住宅貸款利率提高至百分之十八。杜福賓銀行宣佈將住宅貸款利率提高至百分之十八。

列根削減社會福利

（華盛頓電）列根總統宣佈削減社會福利。列根總統宣佈削減社會福利。列根總統宣佈削減社會福利。列根總統宣佈削減社會福利。列根總統宣佈削減社會福利。

今日天氣報告

今日多雲，有陣雨。最高氣溫十七度，今晚最低五度。明日多雲。

加北油管無意阻延

陶杜拒絕新黨建議

（渥太華電）新民主黨領袖陶杜拒絕新黨建議。陶杜拒絕新黨建議。陶杜拒絕新黨建議。陶杜拒絕新黨建議。陶杜拒絕新黨建議。

東問題會議將召開

由聯合國發起於七月初在紐約舉行

（紐約電）聯合國秘書長將發起東問題會議。聯合國秘書長將發起東問題會議。聯合國秘書長將發起東問題會議。聯合國秘書長將發起東問題會議。聯合國秘書長將發起東問題會議。

國際線班機票價增

美國各航空公司宣佈由下月起

（華盛頓電）美國各航空公司宣佈由下月起調高國際線機票價格。美國各航空公司宣佈由下月起調高國際線機票價格。美國各航空公司宣佈由下月起調高國際線機票價格。美國各航空公司宣佈由下月起調高國際線機票價格。美國各航空公司宣佈由下月起調高國際線機票價格。

越南關閉加京使館

（渥太華電）外交部宣佈越南關閉加京使館。越南關閉加京使館。越南關閉加京使館。越南關閉加京使館。越南關閉加京使館。

在加作間諜行動 西德人被解出境

（多倫多訊）四年前以西德假護照來加之四十四歲男子申寧弗，上週以有間諜行為被解出境。

（多倫多訊）四年前以西德假護照來加之四十四歲男子申寧弗，上週以有間諜行為被解出境。申寧弗在加期間，曾與多名加拿大官員接觸，並提供有關加拿大國防情報。

馬來西亞總理可能退出政壇

（路透社吉隆坡電）據馬來西亞政界消息，總理馬哈迪可能退出政壇。

（路透社吉隆坡電）據馬來西亞政界消息，總理馬哈迪可能退出政壇。馬哈迪在政壇多年，表現出色，但最近因健康問題，可能考慮退出政壇。

北京將辦國際長跑

（北京電）中國體育委員會宣佈，將於今年九月在北京市舉行國際長跑比賽。

（北京電）中國體育委員會宣佈，將於今年九月在北京市舉行國際長跑比賽。此次比賽將吸引來自世界各地的長跑愛好者參加，旨在促進國際體育交流。

羊城晚報發行加拿大、美國

（羊城晚報）報導廣州新聞，僑胞週知和國內外大事，快捷、翔實。日出兩個副刊——「花地」刊登短小精悍、反映現實的各種形式的文藝作品；「晚會」刊登各種知識性、趣味性的短文、圖文並茂，豐富多彩。此外，每逢星期、天增出「港澳、海外版」兩版（即第五、六版），名為「經濟之窗」，報導廣東、香港、澳門及海外各地經濟、生產、建設、旅遊情況，介紹廣東土特產、名牌商品及僑胞各地風光，名勝古蹟。

（羊城晚報）報導廣州新聞，僑胞週知和國內外大事，快捷、翔實。日出兩個副刊——「花地」刊登短小精悍、反映現實的各種形式的文藝作品；「晚會」刊登各種知識性、趣味性的短文、圖文並茂，豐富多彩。此外，每逢星期、天增出「港澳、海外版」兩版（即第五、六版），名為「經濟之窗」，報導廣東、香港、澳門及海外各地經濟、生產、建設、旅遊情況，介紹廣東土特產、名牌商品及僑胞各地風光，名勝古蹟。

安捷旅行社
EMPIRE TRAVEL
Suite 1-10E, Pender St., Vancouver, B.C.
Tel: (604) 688 7886 (中華文化中心新樓二樓)

新張營業，忠誠服務
代辦一切旅遊業務，酒店，保險，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。
來回香港及溫哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八—七八八六

羊城晚報發行加拿大、美國
（羊城晚報）報導廣州新聞，僑胞週知和國內外大事，快捷、翔實。日出兩個副刊——「花地」刊登短小精悍、反映現實的各種形式的文藝作品；「晚會」刊登各種知識性、趣味性的短文、圖文並茂，豐富多彩。此外，每逢星期、天增出「港澳、海外版」兩版（即第五、六版），名為「經濟之窗」，報導廣東、香港、澳門及海外各地經濟、生產、建設、旅遊情況，介紹廣東土特產、名牌商品及僑胞各地風光，名勝古蹟。
歡迎訂閱，歡迎刊登廣告。
（羊城晚報）每日下午出版，當晚空運加拿大、美國。
加拿大及南、北美洲地區訂閱處：
華安圖書公司 地址：溫哥華華埠五五〇號
電話：（六〇四）六八一—八五三一
美國訂閱處：
新華書店 地址：三凡市太平洋街六四二號
電話：（四一五）九五六—〇七五二

在加作間諜行動 西德人被解出境
（多倫多訊）四年前以西德假護照來加之四十四歲男子申寧弗，上週以有間諜行為被解出境。申寧弗在加期間，曾與多名加拿大官員接觸，並提供有關加拿大國防情報。

馬來西亞總理可能退出政壇
（路透社吉隆坡電）據馬來西亞政界消息，總理馬哈迪可能退出政壇。馬哈迪在政壇多年，表現出色，但最近因健康問題，可能考慮退出政壇。

北京將辦國際長跑
（北京電）中國體育委員會宣佈，將於今年九月在北京市舉行國際長跑比賽。此次比賽將吸引來自世界各地的長跑愛好者參加，旨在促進國際體育交流。

羊城晚報發行加拿大、美國
（羊城晚報）報導廣州新聞，僑胞週知和國內外大事，快捷、翔實。日出兩個副刊——「花地」刊登短小精悍、反映現實的各種形式的文藝作品；「晚會」刊登各種知識性、趣味性的短文、圖文並茂，豐富多彩。此外，每逢星期、天增出「港澳、海外版」兩版（即第五、六版），名為「經濟之窗」，報導廣東、香港、澳門及海外各地經濟、生產、建設、旅遊情況，介紹廣東土特產、名牌商品及僑胞各地風光，名勝古蹟。

滙豐銀行主席沈弼表示

收購美英兩間銀行

祇是擴充該行業務

非對本港前途缺乏信心

【本報訊】滙豐銀行主席沈弼昨日表示，該行收購美英兩間銀行，並非對本港前途缺乏信心，祇是擴充該行業務。沈弼在訪問本報時表示，滙豐銀行在亞太地區經營多年，對本港前途充滿信心。他指出，收購美英兩間銀行，主要是為了擴大滙豐銀行在亞太地區的業務範圍，提高競爭力。沈弼強調，滙豐銀行一直以來都是本港金融體系的重要成員，對本港的經濟發展做出了巨大貢獻。他相信，通過這次收購，滙豐銀行將能更好地服務客戶，為本港的金融市場注入更多活力。

探隊大搜九龍兩夜總會

十六黑漢被拘

涉嫌迫良為娼

七泰籍六華籍少女同帶署助查

【本報訊】警方昨日在九龍兩夜總會進行大規模搜查，共拘捕十六名黑漢，涉嫌迫良為娼。警方表示，這次行動是打擊人口販運和非法性交易的一部分。在搜查過程中，警方發現了多處非法活動的跡象，並拘捕了多名涉案人員。其中，有七名泰籍少女和六名華籍少女被帶回警署協助調查。警方呼籲公眾提供線索，幫助警方進一步打擊這些非法活動。警方表示，他們將繼續加強對夜總會等場所的巡查，確保社會治安和公民安全。

多織貿易協定談判

預料多國對港影響較大

【本報訊】多國貿易協定談判，預料對香港影響較大。據悉，這次談判涉及多個重要貿易領域，包括貨物貿易、服務貿易和投資貿易等。香港作為國際貿易的重要樞紐，對這些協定的談判進展非常關注。專家認為，如果談判順利，將有助於進一步擴大香港的貿易空間，提高其在國際市場上的競爭力。然而，如果談判進展不順利，也可能對香港的貿易環境產生一定影響。香港政府表示，將密切關注談判進展，並積極參與相關工作，確保香港的利益得到充分保障。

港聞

美國太空人 定下週訪港

【本報訊】美國太空人定於下週訪問香港。這位太空人將與香港各界人士交流，分享其在太空中的經歷和感受。這次訪問是美國與香港加強友好關係的一部分，旨在促進兩地之間的科技交流和文化合作。太空人表示，他非常榮幸能來到香港，並希望通過這次訪問，能增進兩地人民之間的相互了解和友誼。香港政府表示，將為太空人的訪問提供一切必要保障，並舉辦相關活動，讓市民有機會與太空人見面。

第二間醫院中心 捐款揭曉

【本報訊】第二間醫院中心捐款揭曉，共收到捐款一百萬元。這次捐款活動得到了社會各界的廣泛支持，展現了香港市民的公益精神。醫院中心表示，這筆捐款將全部用於改善醫院設施和服務質量，為市民提供更好的醫療服務。他們感謝所有捐款者的慷慨解囊，並表示將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

鍾國棟病逝

【本報訊】前香港警務處處長鍾國棟昨日病逝。鍾國棟生前在警務處工作多年，為香港的治安事業做出了重要貢獻。他的去世是香港警務界的重大損失。香港警務處表示，將為鍾國棟舉行隆重的安葬儀式，以表彰他的卓越貢獻。社會各界對鍾國棟的去世表示哀悼，並祝願他的家人節哀順變。

六千七百餘 港有囚犯

【本報訊】香港目前有囚犯六千七百餘人。據警方統計，這批囚犯中，大部分是輕微犯罪者，正在接受短期監禁。警方表示，將加強對囚犯的教育和感化工作，幫助他們改過自新，重新融入社會。同時，警方也將加強對監獄設施的維護和管理，確保監獄的安全和穩定。

中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話: 687-4204

春季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 \$10.99
百分百純正粟米油 \$3.80 金牌即食麵廿包庄 \$4.99

館儀殯黨市暗

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
TEL: 254-2821

本館創業六十餘年，經驗豐富，宗族儀式，任君選擇。最新裝修，寬大明亮，鄰近華區，交通方便。本館特聘華人經理，李顯理，二君為僑界服務。電話：二五四二八二一。

花舖 Louie's Florist

371 E. Hastings Street 683-5124
Vancouver, B.C. V6A 1P3

雲坤 喜士定東街三七一號

無倫花結新盆四季本店
任花圈籃婚型我樹鮮常
迎顧光花標設計本花佈

呂頌韶主理
Geo. Louie 住宅 255-9675

SUNRISE MARKET Ltd.

300 Powell St. Vancouver B.C.
Phone: 685-8019

日昇豆腐雜貨公司

一零油爽炸鮮鮮豆鮮新中
律沽炸滑 荳魚荳腐菓鮮西
歡批豆魚 肉瓜雜
迎發朴丸角滑奶花類菜貨

ANDY'S

衫款已過時？
衣服不稱身？
請到 D. A. 改衫公司
價錢公道 廿四小時起貨
4456 MAIN ST. 近廿八街
TEL: 879-7213

頭髮設計男女美容院

hair is
HAIR DESIGN STUDIO

FOR MEN & WOMEN
ALL THE LATEST
HAIRSTYLES

聘有華人頭髮專家主持
ESTHER CHEN

選擇最近流行髮型配合你的面型
現代化設備，服務完善，使你得到
到安心舒暢。

請打電話來約定時間
540 W. BROADWAY
BLOCK WEST OF
CAMBIE
VANCOUVER B.C.
PH 879-5435 OR
879-8314

CANADA FLORIST

4726 CANADA WAY
(科仕蘭墓園側)
FLOWERS FOR ALL OCCASION
電話: 298-0522 加拿大花舖
色樣美觀 花世界

LISA FLORIST

3903 KNIGHT ST. VAN. B.C.
鋪花蓮月
Bus: 872-4124 Res: 434-1423

常備週年生花
接連結婚花球
各種花牌花圈
特設花牌花圈
價錢平廉高
歡迎隨時惠顧
免費送到府上
代理處:
片打街東一二
一號 雲生

明德託兒所

(特設託兒補助金)
可申請政府免費或津貼及接受本
所補助。負責接送幼童及園兒童
所址: 550 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話: 二五五-四二五一

李偉運輸公司

專運送發辦理香港移民出入口行
包裹，并代具什物搬運，有大棧
房代客存貯。
晚間電話: 二五四-三〇六二

孟碧珊殯儀館

親情常在
Mount Pleasant Chapel

今日風光燦後人
往時恩義感親友

特聘華人營業代表簡君
KELVIN KAN
忠誠為僑胞服務
本館備有寬大停車場
車位80個免費供客使用
24小時服務
地址: 306 E. 11th Ave. Kingsway
at Eleventh
電話: OFFICE 英語 876-2161
住宅(華語) 872-4914

中國大預言家 左筆權

溫哥華
主講華僑之聲電台命相人生，命理信箱節目
精批命理，標準論相
龜卜易卦，天星擇日
精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新知舊雨，移玉駕臨

MANDARIN BDC #219, 611 MAIN ST. VAN. B.C. V6A 2V5
寓溫哥華唐人區緬街611號
文華商業大廈二樓候教
(預約例外)

中山安堂林健龍

占卦四元。能知過去未來算命十
元，批算一生，人財福壽，解
公發，解脫音發，天星擇日，結
婚，移居，祝壽求運，解除災
，酬謝超幽，每日在由五〇七
號二樓九號室候教，即帝國商業
銀行隔鄰，入門口有我的招牌由
星期一至日中午十一時下午六時
，若晚上來者請電話預約:
二五四二八六二

文華花店

Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605

本店常備
四季鮮花
盆花樹木
新設計
結婚花球
花籃花牌
花圈花牌
花圈光顧
無任歡迎

電視修理

251-2314
修理項目

電 電 錄 收 音 音
視 唱 音 音 音 音
機 機 機 機 機 機
(國、粵、英、台語)

片打花舖

Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel: 254-1113

本號專營
盆花時花
結婚花球
新設計
花籃花牌
花圈花牌
花圈光顧
無任歡迎



星星在我心

141

改變

從未到過兒子公司的鍾太太，計畫車...

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

「好得很，就去東莞吧。」

故人風雨

深夜十點，台北市的街頭，已漸漸...

深夜十點，台北市的街頭，已漸漸...

深夜十點，台北市的街頭，已漸漸...

深夜十點，台北市的街頭，已漸漸...

深夜十點，台北市的街頭，已漸漸...

深夜十點，台北市的街頭，已漸漸...

深夜十點，台北市的街頭，已漸漸...

深夜十點，台北市的街頭，已漸漸...

深夜十點，台北市的街頭，已漸漸...

深夜十點，台北市的街頭，已漸漸...

深夜十點，台北市的街頭，已漸漸...

深夜十點，台北市的街頭，已漸漸...

深夜十點，台北市的街頭，已漸漸...

深夜十點，台北市的街頭，已漸漸...

深夜十點，台北市的街頭，已漸漸...

深夜十點，台北市的街頭，已漸漸...

深夜十點，台北市的街頭，已漸漸...

深夜十點，台北市的街頭，已漸漸...

藍武士

下期預告

司馬洛故事

馮嘉

馮嘉

馮嘉

馮嘉

馮嘉

馮嘉

馮嘉

馮嘉

馮嘉

馮嘉

馮嘉

馮嘉

馮嘉

馮嘉

馮嘉

馮嘉

馮嘉

UNITED REALTY LTD. JIM FONG 3879 OAK STREET VANCOUVER, B.C. V6H 2M6

UNITED REALTY LTD. 3879 OAK STREET VANCOUVER, B.C. V6H 2M6 PETER WU 鄺敏浩

王震漢 Thomas C. Wong 滿堂紅實業有限公司 CENTENNIAL REALTY (1978) LTD.

Success in Autoplan Again this year, we are ready to serve you for your car insurance, to your satisfaction.

商業樓 兩個舖位，兩組柏文 66x132位喜士街東開價 \$330,000

Success Realty Ltd. REAL ESTATE and INSURANCE 145 KEEFER STREET VANCOUVER

馮沾 (Jim Fong) United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van. 公司: 736-3831 或 687-7711-PAGER #410 (24小時)

華人代理伍偉權
 對燕梳研究有二十多年之經驗，凡對個別之所需各有不同，大學教育準備金，家庭保險屋抵押，疾病和意外保險人險減低入息稅，退休儲蓄金，意股東等各種保險，如蒙賜請電話極表歡迎。

有人陪，對方未露面

該男子不死心，翌晨又致電她家拆穿對方斥白後，仍覺不寒而慄。

放異影，至今不，至高無上之地位，名震寰宇，望其項背。張愛玲，當時，因與鄭一，黃一，又乘機出去接風，偷窺到

快的一位家福打了很多次電話往保齡球場找她，約定當晚在銅鑼灣一酒家吃晚飯談話。稍後，張天愛又接到黃姓男子電話，張天愛說：「我心裏會產生什麼事。」

獨米已被看中
大因素，
因生活，
便地拍戲，並囑張天芳
獨自往談談公事。

佟雨旭主演
新製作影片如何可打

常晶電視走運

的一生後續演莖芽夢

招招強看中，參加《他的生

成後，她還立刻為監製霍耀

新人一人影行馬上的

《傷人十七》

《傷人十七》的

男主角徐南旭是商而

福華僑股商，其本人

亦在菲開設行，其連

年之久，當年打通港

事。

徐南旭父母是非

通菲律賓市場一關的

芽夢》投入拍片工作。劇連一劇拍攝，但是他沒有憑一部電影《喝采》為人認識。打他的主意，電影導演也對他甚疼惜找他拍一部以難妹為題，母親不准她嫁給暴徒，為她作爲，他首肯拍片。離開了港非合作拍片的路子，因此香港電影製作又多了一線生機。是以終南兩日前，出任《傳人》主角，並否認認爲「主

菲旅遊，終南兩是最有實力的人之一，他因對電影有濃厚興趣，月前答應鍾國仁之邀，出任《傳人》主角，並否認認爲「主

她的十六歲生日，也剛巧中學
英國大總統政治或法律。
秀玉淪為乞兒女。

物，如蠶不公心，便
正通達博識，與他
對於穿鑿綫羅網
綴的華貴禮服，而又
貪觀過人的頭面，
如今變了陳秀英，
從影兒。

尼拉市長麥加根。如
正，南庖祖拍戲上了
癮，索性結束了正
的旅行社，逃港在菲
國為 冬南思在

污糟穢迷的乞兒樣，
不知有什麼感想？
「幸而只是做戲，
你說我這個扮相，
像不像這丐裏的羅賓
漢？」他反說。

《傷人十七》中之演出。

任達華勤於練

都做嬌嬌女

雖然陳秀雯受倦氣十足，却勤力有餘，因為她自從接拍了《逆流孤舟》之後，一連串為新劇的角色「重拍」直至四、五次在外拍片，然後，再參加《神偷妙手也留情》，他又要參加《神偷妙手也留情》拍攝過，一無線已寄允給他一個月時分在內拍片，然後，再參加《神偷妙手也留情》。

斗備赴星洲

雲今做乞兒

「親的貝，在電視劇中，也是多數演淫婦嬌女角兒，黎色今回到拾級到做《逆飛》，便重返《愛徒》。」

暫時，陳秀雯都是以拍戲為主，拍完一齣，便會重返《愛徒》。

他也忙於練歌，因為，稍後會與樂治及赴星洲雲台之事，所以，她也忙於練歌。

呢呢？他說，他未結束這段馬拉松吧！他說，他未結束這段馬拉松。

打鬥，因此，目前的白粉是提煉

周潤發大搞公關

的英會」就是
，就是在
在無緣演
昨特自掏腰包，為「**千王羣英會**」擺慶功
宴，目的是與無線藝員及員工打成一片，企圖
做個「永仔」，並望口招徠強兵悍將。
口頭上答應別人拍中，而未實在地收過煙錢，
別知道他目前的情形，相信也不會怪他，
而禁制令發
日前，他只
發仔說，
兩年。

以請吃飯罷了！」但從發仔一早印出現，世界酒店準備迎接同事們的來臨，可見如何有心改變過去作風，誠心與同事們於這兩年內無錢會否格外施恩，他却不能預有消息說無錢與邵氏合作拍片，發仔是男角，他說目前尚無接到公司有關於通知。

消息

影視

免技窮。」

的發展，我年歲越大便越不像乳臭未乾的兒子，難道還可以一輩子扮年青小伙子，這女變形象，除了考驗我自己的演技，更希望自己能多一條鐵路。

對於辛苦建立的純形象，林國雄居然棄若草芥，而他却有所釋，道：「我天生一娃娃臉，外型局限了燕王。」

「陽光」上下集，奠下年青人的純情新偶像，不過，他却並不能維持這個形象，在遊俠張三豐一中，他變戲路，飾演一個陰

林國雄改變戲路
反派無毒不丈夫
林國雄演「驟雨中」



同時，她會住在父
中，不敢獨居。張
說：「雖然我結過
又看起來很成熟，
畢竟只有廿一歲，
都不懂，只是蒙

足令她在事後回想
不寒而慄。

星期日晚上才返回，因為那日正好是「母親節」，午間與母親聚一個下午，然後

節 好近期有美
幾天時間空
馬上趕回香港，與
渡過這個有意義節
播迎紫說，她希望

同香港，
算日內赴台
灣繼續拍戲
她說，由於
於「母親節
」將至，正

與潘迎紫前
日從台灣提

嘉華冷暖氣工程
煤暖冷氣
氣氣氣
Tel. 251-1616
喜士定東街1131號
專科裝置修
理商業家庭
大小雜貨店
牛奶瓜果肉
食櫃餐館貨
倉庫冷暖
氣機熱水爐
政府牌照
收費從廉
●快捷妥當
●日夜服務
請電黃耀堂

強華公司
Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四三一號哥倫比亞街
電話：684-8821

經售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
工程，服務妥
當，價格克己
，保證滿意。

勝任車蓬按裝廠

由你的貨車轉變為有蓬的睡車，有十二年經驗，担保妥善，免費估價，有汽車零件。

FREE SPIRIT VAN

398 Kingsway Van. B. C.

Ph. 873-3361

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL

地址：823 東喜士定街（近唐人街）
電話：321-3371 曹先生或293-1333

本校教師經驗豐富講解詳細，收費最平免費接送，時間上擇捷法速成專習吧佬絕不拖脛。

▲全程9小時連車考路試只收\$155▲
歡迎鋪租車考牌並有筆試速成班中英文教授筆試及的士牌，歡迎查詢，假日照常服務。

為方便僑胞特備自動電腦錄音機
24小時自動為君錄話

成功建築工程公司
專門房屋改建，土
庫間格，承建新屋
，免費估價，歡迎
電詢：八七六一三
○九三晚上六時後

華輝電器修理工程
政府牌照，收費合理，
免費估價。
承接商業及住宅新舊電火工程
電話：4201

滿地可銀行
好消息
私人貸款
特別減息

至五月十五日止

- 購買新車
- 修理房屋
- 添置傢俬
- 旅遊探親

此其時也！

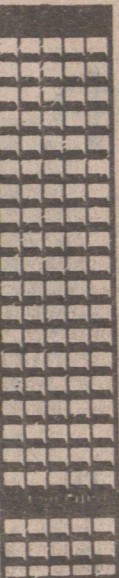
經理：馬國材
地址：片打東街178號
電話：665-7227

 The First Canadian Bank
Bank of Montreal

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

- 經營一切銀行業務
- 匯兌服務備辦
- 港九均設有分行，歡迎函詢安辦











香港德輔道中45號

45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

忠 許

鋁質窗門

經驗豐富

免費估價

876-8042

商用冷 氣藏
 按裝修理保養工程
 忠誠服務 快捷可靠
 僑胞惠顧 無任歡迎
 持中央及省政府牌照請
 電周惠欣
 廿四小時服務
 電話：四二〇一八二八
 住宅：四二〇一八〇五一
 煤氣工程
 電話：九三九-八二七五
 鮑洽
 持有政府
 牌照
 專門修理及安裝，兼
 修理水喉等工程，承
 接長明保養，換暖氣
 爐九百五十元起，換
 熱水爐二百九十五元
 上，專做溫哥華，免費
 上門估價。

萬能建築公司

專作特別設計新屋，專起大小商
業樓宇，裝修內外，平、靚、快
、好，免費估價，晚上六時後請
電：380-8376
或 399-2752
或 438-6247 日間八時至
六時請電：682-0511

工程冷氣發

電氣暖凍
氣爐氣房

按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃
服務電話：251-2555
估價 253-5685 朱先生

鋁盾紗網

擇選君任大小尺寸

雅安雅 鋁窗專家
泰齡三年老經驗
開業電話：六六一零三五

做下工程
亦以工

房屋修理
露台木台

內外裝修漆

面翻新
窗風

Call For A Free In Home Estimate

438-4112



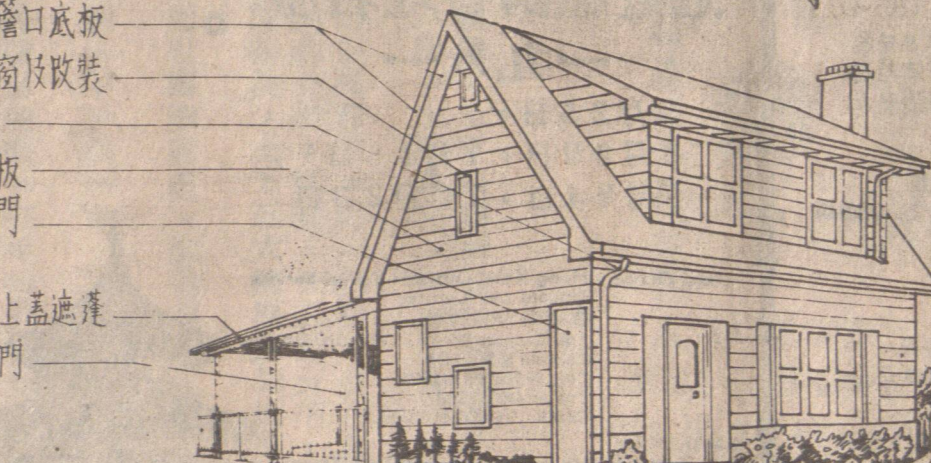
R & R Aluminum Products

1512 Boundary Rd. Burnaby

鋁

新及舊鋁窗五元起

節省能源!



鋁口底板

窗及改裝

板門

上蓋遮蓬

R & R ALUMINUM PRODUCTS AFTER HOURS 298-0335

FRAME YOUR OWN

藝 框 屋

爲了答謝僑胞對本屋的熱愛及口碑，特別舉行優待辦法：

將此告剪下，將獲得 85 折
裝裱十幅以上將獲 75 折

屋主啓

3306 Cambie St. 17th Ave

TEL. 876-5232

各種地氈地布
平賣
CARPETS & LINOS
At Very Low Price

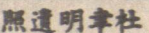
適合住家，辦公室，餐廳及團體
用，大宗選擇，包按裝。

我們備有各色地氈適合你的
需求，請來參觀，另有特價地布
出售，我們有許多滿意的華人顧
客，「這是友誼的商店」。

地氈城公司
CARPET TOWN Ltd
116 East Broadway
Vancouver Ph 876-2251

劉玉煌創全國紀錄 跳遠成績八米零二

金三州倉全圖新金



跳遠成績八米零二

石獅華僑大廈
開始接待客人
(北京消息) 中國
新聞社「報道，福建僑
鄉晉江，中國旅行社石
獅華僑大廈已經竣工，
四月二十八日開始接待
客人。

石獅準備大開
開始接待客人

(北京消息) 中國
新聞社「報道，福建僑
鄉晉江，中國旅行社石
獅華僑大廈已經竣工，
四月二十八日開始接待
客人。



樓酒大園翠
Jade Palace Restaurant
221-560 JOHNSON STREET
MARKET SQUARE • VICTORIA • B.C.
ONE BLOCK FROM CHINATOWN
TEL: 388-4412

晚 餐：
星期一至四 5pm-1am
星期五至六 5pm-2am
星期日及假期 5pm-9pm

天天茶市
上午十一時至三時
港廚主理
茗茶美點
晚飯酒菜
各種時菜
豐儉隨意
無任歡迎
歡迎外賣


 第一團：四月廿七日出發，遊覽香港，

利安旅行社

RIGHT ON TRAVEL INC.,

475, MAIN ST. 通街四七五號(夾片打街) 電話: 687-3316

中國旅行觀光團

遍遊祖國各地名勝。

一九八一

5月25日,
6月29日, 7月15日
8月24日, 10月23日

- 費用包括:
由加國至香港來回一年機票, 香港各大酒店住宿, 中國國內觀光, 食、宿、船、機票費, 中國入境簽證費用
店雙人房計
- 本公司服務:
每團均有本公司豐富經驗職員自負溫哥華起飛時機集合負責沿途直到旅程完成在廣州散隊, 或散到香港為止

Head Office: Hong Kong Overseas Travel Service
Donald Lee Limited
香港海外旅行社
150 Dundas St. W., Toronto, Ontario
Canada M5G 1C6
Tel: (416) 977-3333
Telex: 06-23561
Cable: "HKOTRAVEL"

Branch Office: Hong Kong International Travel Ltd.
Toronto: 香港國際旅行社
多倫多 281 Spadina Ave., Toronto,
Ontario Canada M5T 2E3
Tel: (416) 362-6707

Dan & Ed Marketing Inc.
多益有限公司
601 - 700 Bay St., Toronto, Ont.
Canada M5G 1Z6
Tel: (416) 593-1811
1-800-268-8081

Ottawa: 渥太華
Wings On Travel Ltd.
永安旅遊有限公司
400 Bank St., Ottawa, Ontario
Canada K2P 1Y6
Tel: (613) 234-5493

SUBSIDIARIES OF DON LEE HOLDINGS CORPORATION LTD.

電視之王的必定美

ZENITH

VIDEO DIRECT

本公司是多
及解答一
並備有專
本公司最
本公司最

(133) 京士威最旺一帶，有酒牌，收入佳，有更好發展機會
修華麗，聲譽佳，顧客多，是一家成功的餐館，只賣七萬餘。
請注意：有多個投資商想買柏文樓，溫埠內外都可，柏文大小
也要，如閣下有柏文樓或其他入息樓宇，請和小弟接
洽，打電話給小弟，無需擇時，早晚歡迎。

零沽批發 無任歡迎

華聲錄影有限公司
CHINESE VIDEO SYSTEMS LTD.
HEAD OFFICE
337 GORE AVENUE
VANCOUVER, B.C. V6A 2Z3
二十四小時服務電話 (604) 682-5725

新辦到中國錄影集

劉三姐 辭郎洲 東方歌舞團 嶺南風光
搜書院 春草闌堂 萬里長江 楊門女將
寶蓮燈 趙子龍催歸 女駙馬 四川雜技

RCA 美洲總代理中國錄影集

目錄印備 函索即寄
零沽批發 無任歡迎

L500 影帶 \$14.95 2-3½ HOURS
VHS 影帶 \$18.00 2-6 HOURS.

 → →

租錄影帶
公休各大院處理

省府勞工廳長積極治透露

卑詩工業急需技工

【本報訊】卑詩省勞工廳長羅利昨日表示，卑詩省五大主要工業於一九八四年時，估計將另外需聘五千名熟練技術工人。羅利指出，卑詩省目前正處於經濟繁榮期，製造業、森林業、紙漿及製紙業、教育及政府服務業、以及運輸業等，均需要大量的熟練技術工人。他呼籲勞工廳長積極治透露，以確保省內有足夠的熟練技術工人，以應付未來工業發展的需要。

加煤炭業情況良好

【本報訊】加拿大煤炭業目前情況良好，加拿大煤炭業協會主席表示，加拿大煤炭業在過去一年中，產量增加了百分之十。他指出，加拿大煤炭業的發展，主要得益於政府對煤炭業的支持，以及國際市場對加拿大煤炭的需求增加。他預測，未來幾年，加拿大煤炭業將繼續保持增長勢頭。

加國上院通過修改憲法提案

【渥太華訊】加國上議院昨日通過了一項修改憲法的提案，該提案旨在加強聯邦政府的權力。該提案規定，聯邦政府有權在未經省議會同意的情况下，對省內的重要事務進行干預。這項提案的通過，引起了省政府的強烈反對，認為這將損害省政府的權力。

考法文不及格 看護長被辭退

【本報訊】一名在卑詩省醫院工作的看護長，因其考法文不及格，被醫院辭退。該看護長在醫院工作多年，表現一直良好，但最近在一次法文考試中，未能通過。醫院方面表示，該看護長的工作需要一定的法文能力，因此決定辭退他。該看護長對此表示不滿，認為醫院的決定不公平。

對榮陽體育會成立的意見

【本報訊】對於榮陽體育會成立的意見，各界人士紛紛發表。有人認為，該會的成立將有助於推廣體育運動，提高國民的體質。也有人認為，該會的成立可能會導致體育資源的分散，對現有的體育組織造成衝擊。目前，該會尚未正式成立，其未來的發展情況還不明朗。

卑詩護士舉行年會

【本報訊】卑詩省護士協會昨日舉行了年會，會議討論了護士的待遇、工作環境等問題。與會代表表示，護士的工作非常重要，但待遇卻一直偏低，希望政府能夠提高護士的待遇，以吸引更多優秀的人才加入護士行業。會議還討論了如何改善護士的工作環境，提高護士的工作效率。

加空軍降傘隊表演

【本報訊】加拿大空軍昨日在溫哥華舉行了一場精彩的降傘隊表演。表演中，多名傘兵從高空跳下，在空中完成了各種高難度的動作，贏得了觀眾的熱烈掌聲。空軍發言人表示，降傘隊的表演是空軍訓練的一部分，旨在提高傘兵的技能和團隊協作能力。

私家車及貨車租賃
馮焜祈主理
A Better Car RENTAL AGENCY
996 W. Broadway Vancouver, B.C. V5Z 1K7 Tel: 732-1396
7472-6th Street Burnaby, B.C. Tel: 522-1671
OPERATED BY FAIRVIEW LEASING LTD.

西岸藝員協會舉辦籌募善款戶外宴會
【本報訊】西岸藝員協會昨日舉辦了一場籌募善款的戶外宴會，吸引了眾多藝員和觀眾參加。宴會中，藝員們表演了精彩的節目，為慈善事業籌集了大量的善款。協會表示，此次宴會所得的善款將全部用於支持當地的慈善事業。

加空軍降傘隊表演
【本報訊】加拿大空軍昨日在溫哥華舉行了一場精彩的降傘隊表演。表演中，多名傘兵從高空跳下，在空中完成了各種高難度的動作，贏得了觀眾的熱烈掌聲。空軍發言人表示，降傘隊的表演是空軍訓練的一部分，旨在提高傘兵的技能和團隊協作能力。

卑詩護士舉行年會
【本報訊】卑詩省護士協會昨日舉行了年會，會議討論了護士的待遇、工作環境等問題。與會代表表示，護士的工作非常重要，但待遇卻一直偏低，希望政府能夠提高護士的待遇，以吸引更多優秀的人才加入護士行業。會議還討論了如何改善護士的工作環境，提高護士的工作效率。

雲高華中山隆鎮同鄉會同人敬約
一九八一年五月十一日

木匠補師
人工高，早上十一時至下午八時
電話：876-3033 周治

朱氏裝修
電話：433-9784
政府牌照 裝修改建 土庫閣樓 大小工程 免費估價

鳴謝啟事
本人於前兩星期身體不適入中央醫院，承蒙各親友及鄰居探訪，並送花、生果，甚為感激，現已出院，特此鳴謝。

△代東
本會訂於五月三十一日（星期日）下午一時假座本會禮堂舉行成立四十週年紀念典禮，敬請各界人士蒞臨指導。

亞省中僑什貨公司
宜市藥師一名，應徵者須精通國、粵、英語，並能書寫國、粵、英語，有意者請親臨本公司面談。

請打什兼幫廚
二唐餐館，有五年以上經驗，請電：二四一三三五五號洽。

電器
修理電器，安裝電燈，政府牌照，價錢公道。

咖啡室請廚師一名
咖啡室位於溫哥華市中心，環境優雅，生意興隆，現因業務需要，特請廚師一名，有意者請親臨面談。

請西廚一名
夜工，須識國、粵、英語，有意者請親臨本公司面談。

餐館請中西廚
離雲南二百呎，高尚中西餐館，現因業務需要，特請中西廚各一名，有意者請親臨面談。

運動衫製衣廠請人
運動衫製衣廠，現因業務需要，特請製衣工人若干名，有意者請親臨面談。

卡技利請打雜一名
卡技利公司，現因業務需要，特請打雜工人一名，有意者請親臨面談。

高斯請京菜廚師
高斯公司，現因業務需要，特請京菜廚師一名，有意者請親臨面談。

亞省埠仔請人
亞省埠仔，現因業務需要，特請若干名員工，有意者請親臨面談。

酒樓請人
酒樓，現因業務需要，特請若干名員工，有意者請親臨面談。

計告
先嚴黃華棟字名高廣東開平厚山鄉元里人，於五月十日（農曆三月十五日）（星期五）下午二時，在溫哥華市內某處安葬，特此公告。

高斯請京菜廚師
高斯公司，現因業務需要，特請京菜廚師一名，有意者請親臨面談。

亞省埠仔請人
亞省埠仔，現因業務需要，特請若干名員工，有意者請親臨面談。

酒樓請人
酒樓，現因業務需要，特請若干名員工，有意者請親臨面談。

白玉膏
白玉膏為外科聖藥，專治一切瘡毒、腫毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、跌打損傷、刀傷出血、燙火傷、蚊蟲叮咬等症。功效神速，一搽即癒。各大藥房均有代售。

榮利海鮮公司
Ocean Central Seafoods
5889 Victoria Dr. 夾 4 3 街 Off: 327-1814
Vancouver, B.C. V5P 3W5 Res: 434-5394

新 生 新 設
歡 價 新 猛 水
迎 錢 鮮 大 族
訂 相 海 大 族
購 宜 鮮 蟹 箱

省府為善用資源投資五十億元

卑詩省林業前景佳

【本報多倫多訊】卑詩省林業發展委員會主席華倫斯昨日表示，卑詩省林業發展委員會將向省府提出一份報告，建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。華倫斯表示，這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。

南雲街坊會大廈辦中國文化之夜慶會

【本報多倫多訊】南雲街坊會大廈將於五月二十二日（星期三）晚上七時至九時，舉行「中國文化之夜」慶祝活動。屆時將有多項精彩節目，包括中國舞、中國音樂、中國戲劇等。歡迎各界人士參加。

卑大夏季開放

【本報多倫多訊】卑詩大學將於五月二十二日（星期三）開始，向公眾開放校園。屆時將有多項精彩節目，包括中國舞、中國音樂、中國戲劇等。歡迎各界人士參加。

卑大夏季開放

【本報多倫多訊】卑詩大學將於五月二十二日（星期三）開始，向公眾開放校園。屆時將有多項精彩節目，包括中國舞、中國音樂、中國戲劇等。歡迎各界人士參加。

卑大夏季開放

【本報多倫多訊】卑詩大學將於五月二十二日（星期三）開始，向公眾開放校園。屆時將有多項精彩節目，包括中國舞、中國音樂、中國戲劇等。歡迎各界人士參加。

卑大夏季開放

【本報多倫多訊】卑詩大學將於五月二十二日（星期三）開始，向公眾開放校園。屆時將有多項精彩節目，包括中國舞、中國音樂、中國戲劇等。歡迎各界人士參加。

卑大夏季開放

【本報多倫多訊】卑詩大學將於五月二十二日（星期三）開始，向公眾開放校園。屆時將有多項精彩節目，包括中國舞、中國音樂、中國戲劇等。歡迎各界人士參加。

卑大夏季開放

【本報多倫多訊】卑詩大學將於五月二十二日（星期三）開始，向公眾開放校園。屆時將有多項精彩節目，包括中國舞、中國音樂、中國戲劇等。歡迎各界人士參加。

安大略省醫生加薪

【本報多倫多訊】安大略省醫生協會昨日宣佈，省內醫生將獲得百分之四點七五的加薪。這項加薪將從今年七月一日起生效。省府表示，這項加薪是根據省府與醫生協會的協議。

安大略省醫生加薪

【本報多倫多訊】安大略省醫生協會昨日宣佈，省內醫生將獲得百分之四點七五的加薪。這項加薪將從今年七月一日起生效。省府表示，這項加薪是根據省府與醫生協會的協議。

安大略省醫生加薪

【本報多倫多訊】安大略省醫生協會昨日宣佈，省內醫生將獲得百分之四點七五的加薪。這項加薪將從今年七月一日起生效。省府表示，這項加薪是根據省府與醫生協會的協議。

安大略省醫生加薪

【本報多倫多訊】安大略省醫生協會昨日宣佈，省內醫生將獲得百分之四點七五的加薪。這項加薪將從今年七月一日起生效。省府表示，這項加薪是根據省府與醫生協會的協議。

安大略省醫生加薪

【本報多倫多訊】安大略省醫生協會昨日宣佈，省內醫生將獲得百分之四點七五的加薪。這項加薪將從今年七月一日起生效。省府表示，這項加薪是根據省府與醫生協會的協議。

安大略省醫生加薪

【本報多倫多訊】安大略省醫生協會昨日宣佈，省內醫生將獲得百分之四點七五的加薪。這項加薪將從今年七月一日起生效。省府表示，這項加薪是根據省府與醫生協會的協議。

安大略省醫生加薪

【本報多倫多訊】安大略省醫生協會昨日宣佈，省內醫生將獲得百分之四點七五的加薪。這項加薪將從今年七月一日起生效。省府表示，這項加薪是根據省府與醫生協會的協議。

安大略省醫生加薪

【本報多倫多訊】安大略省醫生協會昨日宣佈，省內醫生將獲得百分之四點七五的加薪。這項加薪將從今年七月一日起生效。省府表示，這項加薪是根據省府與醫生協會的協議。

卑詩省林業前景佳

【本報多倫多訊】卑詩省林業發展委員會主席華倫斯昨日表示，卑詩省林業發展委員會將向省府提出一份報告，建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。華倫斯表示，這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。

卑詩省林業前景佳

【本報多倫多訊】卑詩省林業發展委員會主席華倫斯昨日表示，卑詩省林業發展委員會將向省府提出一份報告，建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。華倫斯表示，這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。

卑詩省林業前景佳

【本報多倫多訊】卑詩省林業發展委員會主席華倫斯昨日表示，卑詩省林業發展委員會將向省府提出一份報告，建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。華倫斯表示，這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。

卑詩省林業前景佳

【本報多倫多訊】卑詩省林業發展委員會主席華倫斯昨日表示，卑詩省林業發展委員會將向省府提出一份報告，建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。華倫斯表示，這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。

卑詩省林業前景佳

【本報多倫多訊】卑詩省林業發展委員會主席華倫斯昨日表示，卑詩省林業發展委員會將向省府提出一份報告，建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。華倫斯表示，這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。

卑詩省林業前景佳

【本報多倫多訊】卑詩省林業發展委員會主席華倫斯昨日表示，卑詩省林業發展委員會將向省府提出一份報告，建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。華倫斯表示，這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。

卑詩省林業前景佳

【本報多倫多訊】卑詩省林業發展委員會主席華倫斯昨日表示，卑詩省林業發展委員會將向省府提出一份報告，建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。華倫斯表示，這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。

卑詩省林業前景佳

【本報多倫多訊】卑詩省林業發展委員會主席華倫斯昨日表示，卑詩省林業發展委員會將向省府提出一份報告，建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。華倫斯表示，這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。這份報告將建議省府在未來五年內，撥款五十億元，用於林業發展。

精工製金請帖
歡迎郵購 樣辦備索 七天起貨
誠徵各埠代理
本埠代理 商號
美的印刷公司 2062 COMMERCIAL DR.
PHONE: 255-0055
榮新印刷公司 325 MAIN ST.
PHONE: 688-5037
中華公司 296 E. PENDER ST.
PHONE: 681-9917

得其順銀行
電子音樂手錶上市
Dickson Time House
102 - 475 MAIN ST.
Vancouver, B.C. V6A 2T7
TEL: 684-2078
歡迎郵寄 永無缺輪 請來問我 聰明人選 快而準確 修理好錶 精打細算

加大參茸公司
溫哥華喜市定東街四六一號
電話 (六〇四) 二五五-七〇三三
中醫 陳映贊 代客配藥 膏丹丸散
總代理高麗參丸
歡迎批發郵購
VITAL GINSENG
維他參丸

哥倫比亞大廈通告
本大廈行將落成，凡經已登記者，請速到大廈公報領取填寫表格，以便進行辦理。為荷。
（截止日期五月廿一日）
雲埠洪門達權實業部
哥倫比亞大廈
一九八一年五月十一日

錄發映視協會
3215 Cambie Street & 16th Ave. Vancouver B.C. V5Z 2W3
TEL: (604) 873-0120 873-8111
新時代，新潮流，新創作，新貢獻，最新由港運到之新片集
香港電視片集
看過網中人，必定喜過上海灘，萬勿錯過「過客」。
功夫，卡通，現實社會片集
由四月廿五日至五月廿四日，買錄影機另送影帶一盒，租看電視片集，八折優待。
租貨或借錄影機，外埠郵寄，無任歡迎
世不兩立，雙葉刺破空中

何德記麵家
HO TAK KEE WONTON HOUSE LTD.
236 E. BROADWAY, TEL: 876-7755
●何德親自主理
●自製全蛋麵食
●正宗家鄉粥品
●各式燒烤飯類
●各款粉麵炒賣
●精美名廚小菜
香港北角德記麵家為雲埠僑胞提供最佳服務
六天營業逢星期二休息
上午十一時至凌晨一時
週五、六至凌晨二時

怡園 the EXCELSIOR Restaurant
4544 W. 10th AVE. TEL: 228-1181 228-1182
正宗粵菜 法國名餐 北京烤鴨 游水龍蝦 喜慶宴會 豐儉隨意 花園餐廳 音樂舞池 服務週到 歡迎光臨
雲埠大學區西第十街 四五四號
每星期七天營業上午十一時至午夜十二時

越南關閉加京使館
（海太華加新報）外交部
空公司同時並獲准將大多數國際班機的票價另外再增加百分之五至百分之十五。
給薩爾瓦多之政策，加拿大曾警告薩爾瓦多不得干涉波蘭，如在薩爾瓦多採取相反之政策，實為無可辯護者。加拿大同意美國之政策，實屬虛偽。



關節炎與營養

研究顯示，大多數關節炎患者，其營養缺乏，特別是維生素C和E的缺乏，是導致關節炎的主要原因。維生素C能促進膠原蛋白的合成，而膠原蛋白是構成關節軟骨的主要成分。維生素E則具有抗氧化作用，能防止細胞膜的損傷。因此，關節炎患者應注意營養的補充，特別是維生素C和E的攝入。

老年性耳聾及其預防

耳聾是老年的一種常見症狀，其發生與年齡增長、聽覺神經退化、內耳毛細胞受損等因素有關。預防老年性耳聾，應注意保護聽覺，避免長時間暴露於高噪音環境，並注意營養的補充，特別是維生素A、B、C和E的攝入。此外，定期進行聽覺檢查，及時發現並治療聽覺障礙，也是預防老年性耳聾的重要措施。

耳聾的發生與年齡增長、聽覺神經退化、內耳毛細胞受損等因素有關。預防老年性耳聾，應注意保護聽覺，避免長時間暴露於高噪音環境，並注意營養的補充，特別是維生素A、B、C和E的攝入。此外，定期進行聽覺檢查，及時發現並治療聽覺障礙，也是預防老年性耳聾的重要措施。

耳聾的發生與年齡增長、聽覺神經退化、內耳毛細胞受損等因素有關。預防老年性耳聾，應注意保護聽覺，避免長時間暴露於高噪音環境，並注意營養的補充，特別是維生素A、B、C和E的攝入。此外，定期進行聽覺檢查，及時發現並治療聽覺障礙，也是預防老年性耳聾的重要措施。



食鹽不宜多

食鹽不宜多，這是醫學界的一項重要建議。過量的食鹽攝入會導致血壓升高，增加患心臟病和中風的風險。此外，過量的食鹽還可能導致水腫、骨質疏鬆等問題。因此，在烹飪和進食時，應注意控制食鹽的攝入量，以維護身體健康。

食鹽不宜多，這是醫學界的一項重要建議。過量的食鹽攝入會導致血壓升高，增加患心臟病和中風的風險。此外，過量的食鹽還可能導致水腫、骨質疏鬆等問題。因此，在烹飪和進食時，應注意控制食鹽的攝入量，以維護身體健康。



食鹽不宜多，這是醫學界的一項重要建議。過量的食鹽攝入會導致血壓升高，增加患心臟病和中風的風險。此外，過量的食鹽還可能導致水腫、骨質疏鬆等問題。因此，在烹飪和進食時，應注意控制食鹽的攝入量，以維護身體健康。

烏龍茶可防肥胖

烏龍茶被認為具有預防肥胖的作用。研究表明，烏龍茶中的多酚類物質能夠促進脂肪的氧化分解，減少脂肪的積聚。此外，烏龍茶還能提高基礎代謝率，增加能量消耗。因此，經常飲用烏龍茶有助於預防肥胖，並促進身體健康。

烏龍茶被認為具有預防肥胖的作用。研究表明，烏龍茶中的多酚類物質能夠促進脂肪的氧化分解，減少脂肪的積聚。此外，烏龍茶還能提高基礎代謝率，增加能量消耗。因此，經常飲用烏龍茶有助於預防肥胖，並促進身體健康。

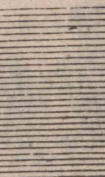
烏龍茶被認為具有預防肥胖的作用。研究表明，烏龍茶中的多酚類物質能夠促進脂肪的氧化分解，減少脂肪的積聚。此外，烏龍茶還能提高基礎代謝率，增加能量消耗。因此，經常飲用烏龍茶有助於預防肥胖，並促進身體健康。



中國洪門民治黨駐美國總支部通告

中國洪門民治黨駐美國總支部通告，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。

中國洪門民治黨駐美國總支部通告，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。



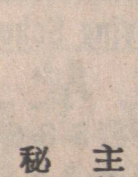
中國洪門民治黨駐美國總支部通告，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。

醫藥

醫藥，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。

醫藥，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。

醫藥，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。



疼痛門診

疼痛門診，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。

疼痛門診，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。



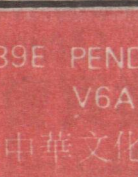
疼痛門診，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。

汽車燕梳賠償服務

汽車燕梳賠償服務，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。

汽車燕梳賠償服務，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。

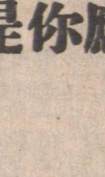
汽車燕梳賠償服務，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。



VIDEO FAIR

VIDEO FAIR，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。

VIDEO FAIR，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。



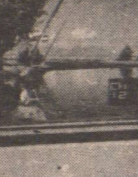
VIDEO FAIR，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。

VIDEO SPECIALISTS

VIDEO SPECIALISTS，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。

VIDEO SPECIALISTS，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。

VIDEO SPECIALISTS，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。



生意

生意，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。

生意，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。



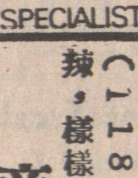
生意，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。

房屋

房屋，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。

房屋，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。

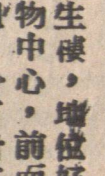
房屋，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。



商業樓

商業樓，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。

商業樓，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。



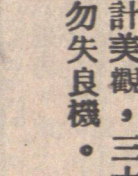
商業樓，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。

代徵男友

代徵男友，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。

代徵男友，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。

代徵男友，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。



代徵男友

代徵男友，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。

代徵男友，關於本支部第三次代表大會籌備處全人敬約。通告內容包括會議時間、地點、參加人員等相關信息，並呼籲會員踴躍參加，共同為黨務發展貢獻力量。